

KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

SPIENIACZ

DO

MLEKA



Model: KD4117

★ Przed użyciem spieniacza do mleka należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Ostrzeżenie: Spieniacz do mleka musi być uziemiony.

- Nie zanurzaj spieniacza do mleka w wodzie ani innych płynach, aby uniknąć zwarcia.
- Nie używaj uszkodzonego spieniacza do mleka (w tym uszkodzonego kabla zasilającego).
- Nie dotykaj części spieniacza do mleka pod napięciem.
- Spieniacz do mleka może być używany wyłącznie za pośrednictwem profesjonalnie zainstalowanego gniazdka, zapewniającego odpowiednie napięcie.
- Nie należy dopuszczać do luźnego zwisania przewodu zasilającego ani dotykania/przesuwania wtyczki mokrymi rękami, ani umieszczania wtyczki na gorących przedmiotach, ani do kontaktu z olejem.
- Odłącz spieniacz do mleka od zasilania w następujących sytuacjach:
- Po każdym użyciu; gdy produkt nie jest używany; przed wymianą akcesoriów lub czyszczeniem spieniacza do mleka.
- Podczas używania spieniacza do mleka nie należy dotykać metalowych części ani obudowy spieniacza, aby uniknąć oparzeń.
- Nie należy używać uszkodzonych przewodów ani wtyczek do obsługi spieniacza do mleka. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymianę musi zlecić producentowi, serwisantowi lub podobnemu specjalście, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Ponieważ osoby obsługujące spieniacz do mleka ponoszą odpowiedzialność za własne bezpieczeństwo, o ile nie są nadzorowane lub przeszkolone, następujące osoby (w tym dzieci) nie powinny obsługiwać spieniacza

do mleka: osoby z niepełnosprawnością fizyczną, upośledzeniem percepcji, upośledzeniem umysłowym lub nieposiadające profesjonalnych umiejętności i wiedzy.

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się mieszadłem.
- Spieniacza do mleka nie wolno używać na zewnątrz ani na nierównych powierzchniach.
- Objętość płynu nie może przekraczać skali objętości kubka, w przeciwnym razie nastąpi przelanie.
- Nie uruchamiaj spieniacza do mleka bez mleka.
- Nie dotykaj obracającego się mieszadła.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów ani palców do szczeliny spieniacza do mleka.
- Spieniacz do mleka może być używany wyłącznie z dołączoną podstawą.
- Spieniacz ten jest przeznaczony głównie do użytku domowego, nie jest zalecany do użytku komercyjnego i przemysłowego.

Przygotowanie przed użyciem

Ostrożnie otwórz opakowanie, schowaj wszystkie materiały opakowaniowe, wyjmij spieniacz do mleka i podłącz go do zasilania, aby sprawdzić, czy działa prawidłowo. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi, aby upewnić się, że akcesoria są kompletne. Przed pierwszym użyciem wyczyść akcesoria spieniacza do mleka i usuń kurz lub resztki poprodukcyjne zgodnie z instrukcją czyszczenia i konserwacji.

Poznaj swoje urządzenie



Mieszadło	Cechy	Pojemność mleka	Czas pracy
	<p>Ciepła i gęsta pianka mleczna (Idealna do macchiato)</p>	<p>Okolo 150 ml</p>	<p>100-200 sekund</p>
	<p>Gorące mleko (Idealne do Café Latte)</p>	<p>Okolo 300 ml</p>	<p>180-260 sekund</p>
	<p>Mleko czekoladowe (Idealne do kawy Mocha)</p>	<p>Okolo 300 ml proszku czekoladowego : 15 g</p>	<p>250-380 sekund</p>
	<p>Zimna pianka mleczna (zimna i miękka pianka mleczna)</p>	<p>Okolo 150 ml</p>	<p>110-130 sekund</p>

Sposób użycia



1. Wybierz odpowiednie mieszadło i umieść je w kubku (funkcja na rysunku jest referencyjna).

2. Wlej mleko do kubka do robienia piany mlecznej, upewniając się, że ilość mleka nie przekracza oznaczonego poziomu (maksymalna pojemność pokazana na rysunku jest referencyjna).

3. Naciśnij przycisk włączania, aby uruchomić dojarkę.

1) Podgrzej piankę mleczną, naciśnij przycisk włączania, a czerwona kontrolka zaświeci się. Dozownik automatycznie wyłączy się po około 100–200 sekundach (podgrzewanie pianki mlecznej), a czerwona kontrolka będzie migać przez 30 sekund.

2) Podgrzej mleko (wymieszaj je na gorąco), naciśnij przycisk włączania dwa razy, a czerwona kontrolka zaświeci się. Dozownik automatycznie wyłączy się po około 180–260 sekundach (podgrzewanie pianki mlecznej), a czerwona kontrolka będzie migać przez 30 sekund.

3) Podgrzej mleko czekoladowe, naciśnij przycisk trzy razy, a zaświeci się czerwona lampka kontrolna. Spieniacz automatycznie wyłączy się po około 250–380 sekundach, a czerwona lampka będzie migać przez 30 sekund.

4) Spienianie zimnego mleka: Wlej zamrożone mleko do kubka spieniacza i naciśnij przycisk zasilania. Zaświeci się niebieska lampka kontrolna, a spieniacz automatycznie wyłączy się po około 110–130 sekundach. W tym czasie niebieska lampka będzie migać przez 30 sekund.

Wskazówki

Poniższe wskazówki pomogą Ci uzyskać najlepszą piankę mleczną:

- Najpierw użyj mieszadła do spieniania, aby podgrzać i spienić mleko. Przygotuj kawę lub gorącą czekoladę natychmiast po uruchomieniu spieniacza.

- Do spieniania mleka najlepiej używać mleka pełnego (o zawartości tłuszczu > 3,0%).

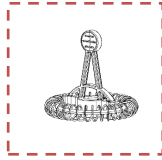
- Ten spieniacz może spienić zamrożone mleko, ale nie oznacza to, że spieni je zamrożone, ponieważ spieniacz wytwarza określoną temperaturę podczas pracy.

- Mleko jest podgrzewane do temperatury 60-80°C. Jest to optymalna temperatura, która nie osłabi smaku kawy, a jedynie go wzmocni. Nie musisz czekać zbyt długo, aby wypić tę kawę.

- Ze względu na małą objętość mieszadła, należy je przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby nie zgubiło się lub nie zostało przypadkowo zjedzone przez dzieci.

- Po każdym użyciu należy wyczyścić kubek zimną wodą i miękkim ręcznikiem, aż do momentu, gdy nie będzie się przyklejał, a następnie osuszyć go suchym ręcznikiem.

Oto kilka szybkich i łatwych napojów, które można przygotować za pomocą tego urządzenia:



Cappuccino

1/3 espresso

Dodaj 2/3 spienionego mleka

Posyp kakaoon **top of 2/3 frothed milk**

Latté Macchiato

Wlej spienione mleko do wysokiej szklanki.

Ostrożnie wlej espresso po wewnętrznej krawędzi szklanki.

Kawa rozpuszczalna z pianką mleczną

Przygotuj kawę rozpuszczalną.

Dodaj spienione mleko.

Latte

1/3 włoskiej kawy espresso

Dodaj 2/3 gorącego mleka i wymieszaj

Gorąca czekolada

Gorące mleko z płatkami lub proszkiem czekoladowym. Wlać do kubka i dodać pianki.

Kawa rozpuszczalna z mlekiem

Wsyp granulki kawy rozpuszczalnej do kubka

Dolej gorącego mleka i wymieszaj.

Czyszczanie i konserwacja

Przed czyszczeniem odłącz kubek od podstawy zasilacza i zdejmij pokrywkę kubka. Nie zanurzaj kubka ani podstawy zasilacza w wodzie. Nie myj żadnej części spieniacza do mleka (w tym kubka) w zmywarce!

1. Kubek: Wymieszaj zimną wodę z odpowiednią ilością łagodnego detergentu, a następnie użyj miękkiego, niepozostawiającego włókien ręcznika, aby delikatnie wyczyścić wnętrze kubka, aż nie będzie się przyklejać, a następnie osusz je suchym ręcznikiem.

2. Wieczko: Zdejmij wieczko z kubka i umyj je bezpośrednio wodą.

3. Kubek: Delikatnie przetrzyj cylindryczną część kubka miękkim, wilgotnym ręcznikiem. Nie używaj silnych detergentów, twardych szczotek nylonowych, metalowych ani innych twardych narzędzi czyszczących do szorowania kubka, aby uniknąć zarysowania jego powierzchni.

4. Mieszadło: Wyjmij je z kubka, umyj wodą, i przechowuj w bezpiecznym miejscu.



Recykling

Zniszcz opakowanie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Tektura i papier są klasyfikowane jako papier z recyklingu, a platyna jako surowiec do odzysku (potencjalnie nadający się do recyklingu). Po złomowaniu produktu nie można go bezpośrednio utylizować jako odpadu domowego, lecz należy go przekazać do punktu recyklingu, który zajmuje się recyklingiem urządzeń elektronicznych. W instrukcji obsługi produktu i na opakowaniu zaznaczono, że nie wolno go wyrzucać do kosza na śmieci (oznaczone x na koszu na śmieci, patrz rysunek powyżej).

W sprawie sposobu utylizacji zużytego spieniacza do mleka należy skontaktować się z lokalnym punktem recyklingu (punkt recyklingu starych urządzeń w gminnym punkcie utylizacji odpadów). Zgodnie ze wskazaniem na etykiecie, wszystkie materiały nadają się do ponownego wykorzystania, niezależnie od tego, czy wykorzystasz materiał z recyklingu, czy ponownie wykorzystasz starzejące się urządzenie w inny sposób, przyczyniasz się do ochrony środowiska.

KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: FOREINTRADE S.A

Adres producenta: janówek, ul.modrzewiowa 54 05-555 tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI
EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Spieniacz do mleka

Model (oznaczenia handlowe): KD4178

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania
Dyrektyw WE:

1. 2014/30/EU EMC DIRECTIVE
2. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
3. Rozporządzenie **2023/2006** w sprawie dobrej praktyki produkcyjnej w odniesieniu do materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością
4. Rozporządzenie **10/2011** w sprawie materiałów i wyrobów tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością
5. Rozporządzenie **1935/2004** w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma

Dong Hui,janówek, ul.Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

Tarczyn, Ma Dong Hui, 20.12.2025